

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimosexta reunión de la Conferencia de las Partes
Bangkok (Tailandia), 3-14 de marzo de 2013

Cuestiones administrativas

ADOPCIÓN DEL ORDEN DEL DÍA
(provisional)

Apertura de la reunión	
Ceremonia de apertura	Sin documento
Alocuciones de bienvenida	Sin documento
Cuestiones administrativas	
1. Elección de la Presidencia y las Vicepresidencias de la reunión y de las Presidencias de los Comités I y II y del Comité de Credenciales	Sin documento
2. Adopción del orden del día	CoP16 Doc. 2
3. Adopción del programa de trabajo	CoP16 Doc. 3 (Rev. 2)
4. Reglamento	
4.1 Informe de la Secretaría	CoP16 Doc. 4.1 (Rev. 1)
4.2 Propuesta para mejorar la transparencia de las votaciones durante las reuniones de la Conferencia de las Partes (Dinamarca)	CoP16 Doc. 4.2 (Rev. 1)
4.3 Propuesta de enmienda del Artículo 25 sobre <i>Modalidades de votación</i> – Uso de votaciones secretas (Chile y México)	CoP16 Doc. 4.3 (Rev. 1)
5. Comité de Credenciales	
5.1 Constitución del Comité de Credenciales	Sin documento
5.2 Informe del Comité de Credenciales	
6. Admisión de observadores	
7. Informe del PNUMA	CoP16 Doc. 7 (Rev. 1)
8. Financiación y presupuesto de la Secretaría y de las reuniones de la Conferencia de las Partes	
8.1 Puesta en práctica del programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2010-2011	CoP16 Doc. 8.1
8.2 Puesta en práctica del programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2012	CoP16 Doc. 8.2 (Rev. 1)
8.3 Propuestas presupuestarias para 2014 a 2016	CoP16 Doc. 8.3 (Rev. 1)
8.4 Acceso a la financiación acordada por el Fondo del Medio Ambiente Mundial	CoP16 Doc. 8.4

* En nombre de los Estados miembros de la Unión Europea, actuando en interés de la Unión Europea.

- | | |
|---|--------------------------|
| 8.5 Acceso a otras fuentes de financiación | CoP16 Doc. 8.5 |
| 9. Disposiciones para las reuniones (República Centroafricana y Rwanda) | CoP16 Doc. 9
(Rev. 1) |

Cuestiones estratégicas

- | | |
|---|-------------------------------|
| 10. Informes y recomendaciones de los Comités | |
| 10.1 Comité Permanente | |
| 10.1.1 Informe de la Presidencia | CoP16 Doc. 10.1.1 |
| 10.1.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes | Sin documento |
| 10.2 Comité de Fauna | |
| 10.2.1 Informe de la Presidencia | CoP16 Doc. 10.2.1
(Rev. 1) |
| 10.2.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes | Sin documento |
| 10.3 Comité de Flora | |
| 10.3.1 Informe de la Presidencia | CoP16 Doc. 10.3.1
(Rev. 1) |
| 10.3.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes | Sin documento |
| 11. Conflictos de interés potenciales en los Comités de Fauna y de Flora (Dinamarca) | CoP16 Doc. 11
(Rev. 1) |
| 12. Visión Estratégica de la CITES | CoP16 Doc. 12 |
| 13. Cooperación con organizaciones y acuerdos ambientales multilaterales | CoP16 Doc. 13 |
| 14. Proyecto de resolución y decisiones sobre la cooperación de la CITES con otras convenciones relacionadas con la diversidad biológica (Suiza) | CoP16 Doc. 14
(Rev.1) |
| 15. Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre | CoP16 Doc. 15
(Rev. 1) |
| 16. Resolución sobre <i>Cooperación con la Estrategia Global para la Conservación de las Plantas del CDB</i> (Decisión 15.19) | CoP16 Doc. 16
(Rev. 1) |
| 17. Plataforma intergubernamental científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas | CoP16 Doc. 17
(Rev. 1) |
| 18. Cooperación entre las Partes y promoción de medidas multilaterales | CoP16 Doc. 18
(Rev. 1) |
| 19. La CITES y los medios de subsistencia | CoP16 Doc. 19
(Rev. 1) |
| 20. Examen de la política comercial de fauna y flora silvestres | CoP16 Doc. 20 |
| 21. Fomento de capacidad | CoP16 Doc. 21 |
| 22. Propuesta relativa a la evaluación de necesidades para el fortalecimiento de la aplicación de la CITES en los países en desarrollo (Ghana, Senegal y Sierra Leona) | CoP16 Doc. 22
(Rev. 1) |
| 23. Programa de fomento de la capacidad a efectos del establecimiento y la aplicación, sobre una base científica, de los cupos nacionales voluntarios de exportación para especies del Apéndice II – Informe de los Comités de Fauna y de Flora | CoP16 Doc. 23
(Rev. 1) |
| 24. Día mundial de la vida silvestre (Tailandia) | CoP16 Doc. 24
(Rev. 1) |

Interpretación y aplicación de la Convención

Examen de las Resoluciones

- | | |
|---------------------------------|---------------|
| 25. Propuestas de la Secretaría | CoP16 Doc. 25 |
|---------------------------------|---------------|

* En nombre de los Estados miembros de la Unión Europea, actuando en interés de la Unión Europea.

26. Proyecto de revisión de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP15) sobre <i>Comercio de especímenes de elefante</i>	CoP16 Doc. 26 (Rev. 1)
27. Cambio climático	CoP16 Doc. 27 (Rev. 1)
<u>Cumplimiento y observancia</u>	
28. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención	CoP16 Doc. 28
29. Cuestiones de observancia	CoP16 Doc. 29 (Rev. 1)
30. Informes nacionales	CoP16 Doc. 30 (Rev. 1)
31. Disposición de especímenes comercializados ilegalmente y confiscados de especies de los Apéndices I, II y III (Indonesia)	CoP16 Doc. 31 (Rev. 2)
<u>Control del comercio y mercado</u>	
32. Introducción procedente del mar	CoP16 Doc. 32 (Rev. 1)
33. Dictámenes de extracción no perjudicial	CoP16 Doc. 33 (Rev. 1)
34. Concesión electrónica de permisos	CoP16 Doc. 34 (Rev. 1)
35. Mejora de la eficacia de la cooperación internacional sobre la verificación de permisos y certificados (China)	CoP16 Doc. 35 (Rev.1)
36. Mecanismo de adopción de decisiones para un proceso de comercio de marfil	CoP16 Doc. 36 (Rev. 1)
37. Propuesta para enmendar la Decisión 14.77 sobre un <i>Mecanismo de adopción de decisiones para un comercio futuro de marfil de elefante</i> (Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Kenya, Liberia, Nigeria y República Centroafricana)	CoP16 Doc. 37 (Rev. 1)
38. Códigos de propósito en los permisos y certificados CITES	CoP16 Doc. 38 (Rev. 1)
39. Transporte de especímenes vivos	CoP16 Doc. 39 (Rev. 1)
40. Movimiento transfronterizo de instrumentos de música (Estados Unidos de América)	CoP16 Doc. 40 (Rev. 1)
41. Utilización de números de serie taxonómicos	CoP16 Doc. 41 (Rev. 1)
42. Inspección física de los envíos de madera	CoP16 Doc. 42 (Rev. 1)
43. Nomenclatura normalizada	
43.1 Informe de los Comités de Fauna y Flora	CoP16 Doc. 43.1 (Rev. 1)
43.2 Nomenclatura normalizada para especies de <i>Hippocampus</i> (Suiza)	CoP16 Doc. 43.2 (Rev. 1)
44. Manual de identificación	
44.1 Informe de la Secretaría	CoP16 Doc. 44.1
44.2 Informe del Comité de Flora	CoP16 Doc. 44.2 (Rev. 1)
45. Comercio electrónico de especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES	CoP16 Doc. 45
<u>Exenciones y disposiciones especiales al comercio</u>	
46. Artículos personales y bienes del hogar	CoP16 Doc. 46 (Rev. 1)
47. Propuesta de revisión de la Resolución Conf. 13.7 (Rev. CoP14) sobre <i>Control del comercio de artículos personales y bienes del hogar</i> (Indonesia y Kuwait)	CoP16 Doc. 47 (Rev. 1)

48. Aplicación de la Convención en relación con los especímenes criados en cautividad y en granjas	CoP16 Doc. 48 (Rev. 1)
<u>Comercio y conservación de especies</u>	
49. Grandes simios	CoP16 Doc. 49
50. Grandes felinos asiáticos	CoP16 Doc. 50 (Rev. 1)
51. Comercio ilegal de chitas (Etiopía, Kenya y Uganda)	CoP16 Doc. 51 (Rev. 1)
52. Cupos para los leopardos (Botswana, Estados Unidos de América y Sudáfrica)	CoP16 Doc. 52 (Rev. 1)
53. Elefantes	
53.1 Supervisión de la Matanza Ilegal de Elefantes	CoP16 Doc. 53.1
53.2 Supervisión del comercio ilegal de marfil y de otros especímenes de elefante	
53.2.1 Informe de la Secretaría	CoP16 Doc. 53.2.1
53.2.2 Informe de TRAFFIC sobre ETIS	CoP16 Doc. 53.2.2 (Rev. 1)
53.3 Propuesta de nueva resolución sobre el <i>Plan de acción para el elefante africano</i> y el <i>Fondo para el elefante africano</i> (Nigeria y Rwanda)	CoP16 Doc. 53.3 (Rev. 2)
54. Rinocerontes	
54.1 Informe del grupo de trabajo	CoP16 Doc. 54.1 (Rev. 1)
54.2 Informe de la Secretaría	CoP16 Doc. 54.2 (Rev. 1)
55. Antílope tibetano	CoP16 Doc. 55
56. Antílope saiga	CoP16 Doc. 56
57. Gestión del comercio y de la conservación de serpientes	CoP16 Doc. 57 (Rev. 1)
58. Tortugas terrestres y galápagos	
58.1 Informe del Comité Permanente	CoP16 Doc. 58.1 (Rev. 1)
58.2 Informe del Comité de Fauna	CoP16 Doc. 58.2 (Rev. 1)
59. Tortuga carey	CoP16 Doc. 59 (Rev. 1)
60. Esturiones y peces espátula	
60.1 Informe del Comité de Fauna	CoP16 Doc. 60.1 (Rev. 1)
60.2 Informe de la Secretaría	CoP16 Doc. 60.2 (Rev. 1)
61. Tiburones y rayas	CoP16 Doc. 61 (Rev. 1)
62. Pez napoleón	CoP16 Doc. 62 (Rev. 1)
63. Bacalao: informe de la CCRVMA	CoP16 Doc. 63 (Rev. 1)
64. Cohombros o pepinos de mar	CoP16 Doc. 64 (Rev. 1)
65. Cooperación regional sobre el manejo y el comercio del caracol pala (<i>Strombus gigas</i>) (Colombia)	CoP16 Doc. 65 (Rev. 1)
66. Madagascar	CoP16 Doc. 66 (Rev. 1)

67. Taxa que producen madera de agar	
67.1 Informe del Comité de Flora	CoP16 Doc. 67.1 (Rev. 2)
67.2 Proyecto de resolución sobre <i>Aplicación de la Convención a los taxa que producen madera de agar</i> (China, Indonesia, Kuwait y Tailandia)	CoP16 Doc. 67.2 (Rev. 1)
68. Caoba de hoja ancha	CoP16 Doc. 68 (Rev. 1)
69. <i>Cedrela odorata, Dalbergia retusa, Dalbergia granadillo y Dalbergia stevensonii</i>	CoP16 Doc. 69 (Rev. 1)
70. Informe del Grupo de trabajo sobre carne de animales silvestres de África central	CoP16 Doc. 70 (Rev. 1)
<u>Enmienda de los Apéndices</u>	
71. Criterios para incluir especies en los Apéndices I y II	CoP16 Doc. 71 (Rev. 1)
72. Criterios relativos a las poblaciones criadas en granjas	CoP16 Doc. 72 (Rev. 1)
73. Propuesta de revisión de la Resolución Conf. 10.9 sobre <i>Examen de las propuestas para transferir poblaciones de elefante africano del Apéndice I al Apéndice II</i> (Côte d'Ivoire, Liberia y Sierra Leona)	CoP16 Doc. 73 (Rev. 1)
74. Examen periódico de los Apéndices	
74.1 Revisión de la Resolución Conf. 14.8 sobre <i>Examen periódico de los Apéndices</i>	CoP16 Doc. 74.1 (Rev. 1)
74.2 Examen de los Apéndices: Felidae	CoP16 Doc. 74.2 (Rev. 1)
75. Preparación y aplicación de anotaciones	CoP16 Doc. 75 (Rev. 1)
76. Anotaciones – Informe del Comité de Flora	CoP16 Doc. 76 (Rev. 1)
77. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II	CoP16 Doc. 77
Clausura de la reunión	
78. Lugar y fecha de la próxima reunión ordinaria de la Conferencia de las Partes	Sin documento
79. Discursos de clausura	Sin documento